

Jahresbericht 2021



**Einladung zur
Kirchgemeindeversammlung
vom Montag, 25. April 2022
um 19.15 Uhr im Saal des Pfarreizentrums**

Verzeichnis der Seelsorger, Behörden und Angestellten der katholischen Kirchgemeinde Arbon

Kirchgemeinderat

Präsident	Sakkal Friedrich, Roggwil
Behördenmitglied / Vizepräsident	Raschle Andreas, Arbon
Pflegeramt	Künzler Raphael, Arbon
Aktuarin	Rotach Gabriele, Arbon
Bauverwalter	Campailla Carmelo, Arbon
Katechese	Lehmann Myrta, Frasnacht
Seelsorge	Zierof Simone, Arbon

Buchhaltungsstelle

Artis Treuhand GmbH	Bigger Sascha
---------------------	---------------

Rechnungsrevisoren

	Krieg Andreas, Stachen
	Lucifero Carmela, Arbon
	Helfenberger Andreas, Arbon

Seelsorgende

Seelsorge / Pfarradministrator	Zierof Tobias, Arbon
	Zierof Simone, Arbon
	Devasia Joseph, Sommeri
	Rupper Matthias, Arbon

KatechetInnen

Koordination Katechese	Winkler Angelina, Arbon
------------------------	-------------------------

Mesmeramt, Saalreservation

Mesmerin Arbon	Blaževic Matija, Arbon
Mesmerin Roggwil	Federer Mägi, Arbon

Hauswart und Mithilfe Mesmeramt, Saalaufsicht

Mithilfe Mesmeramt, Saalaufsicht	Blaževic Darko, Arbon
----------------------------------	-----------------------

Kirchenmusiker

Kirchenmusiker / Chorleitung	Hubov Dieter, Arbon
------------------------------	---------------------

Sekretariat

	Crescenza Silvia, Arbon
	Mazzini-Sorbello Maria, Arbon

Einladung zur Kirchgemeindeversammlung

Geschätzte Kirchbürgerinnen und Kirchbürger

Wir danken allen herzlich für das Engagement zu Gunsten unserer Kirchgemeinde und freuen uns, Sie an der Kirchgemeindeversammlung begrüßen zu dürfen.

Wir laden Sie ein zur Kirchgemeindeversammlung der katholischen Kirchgemeinde Arbon am **Montag, 25. April 2022, 19.15 Uhr im Saal des Pfarreizentrums.**

Der Kirchgemeinderat

Als Stimmausweis gilt die perforierte Stimmkarte, welche Sie auf der Rückseite der Botschaft zur Jahresrechnung 2021 abtrennen können. Zusätzliche Exemplare können auf dem Sekretariat an der Promenadenstrasse 5, bezogen werden.

Folgende Traktanden werden an der Kirchgemeindeversammlung behandelt:

- 1. Protokoll der Kirchgemeindeversammlung vom Mittwoch, 24. November 2021**
- 2. Jahresrechnung 2021**
- 3. Halbjahresbericht**
- 4. Wahlen**
- 5. Diverses und Umfrage**

Jahresbericht des Präsidenten

Liebe Kirchbürgerinnen und Kirchbürger

Es gäbe so viel zu berichten

Neue Mitarbeiter konnten gewonnen werden, das Mitarbeiterfest konnte endlich wieder stattfinden und war ein voller Erfolg. Wir wählten die Synode neu, wir errichteten den Pastoralraum, wir verabschiedeten die neue Verfassung der Landeskirche. Wir behoben den Wasserschaden in unserer Otmarskirche und reinigten die Aussenfenster unserer Kirche St. Martin. Auf dem Pavillon in Roggwil wurde die Photovoltaik-Anlage installiert und liefert seither eifrig nachhaltigen Strom. Wir erneuerten die Gottesdiensttafeln in Roggwil. Wir modernisierten unser in die Jahre gekommenes EDV-System und unsere Homepage erstrahlt in neuem Glanz. All das haben wir mit Tun und Schaffen gut hinbekommen.

Was unsere kirchliche Gemeinschaft aber viel mehr bewegte, lag nicht in unserer eigenen Hand. Corona legte vor, wir mussten reagieren. Inzwischen scheint Covid weitgehend überwunden und die Gräben zwischen den Lagern wachsen hoffentlich bald wieder zu. Die Stimmung im Land erinnerte fast ein wenig an das Ende der Pest, als die Menschen sich zurück auf die Strasse wagten und die wiedererlangte Gemeinschaft feierten.

Doch eine Not löst die andere ab. Wir leiden mit, mit den Menschen in der Ukraine aber auch mit den russischen Soldaten und deren Angehörigen. Zerbombte Heime, verwüstete Felder, zerstörtes Land und lebenslange Traumata in Millionen von Köpfen.

Rüsten wir uns für den Empfang einer langen Kolonne von erschöpften Seelen. Sie haben die Aufnahme in unsere Gemeinschaft verdient. Denn der Mensch lebt nicht vom Brot allein. Umso wichtiger ist es, unseren Zusammenhalt und alles was dazu gehört zu pflegen und zu erhalten: Feiern wir also weiter unsere Mitarbeiterfeste, wählen wir weiter Parlamente, halten wir unsere Gotteshäuser in Stand, sorgen wir für eine moderne Kommunikation, zeigen wir Gott unsere Hingebung und bitten ihn unerlässlich um Frieden auf der Welt und in den Seelen.



Ihr Präsident
Friedrich Sakkal

Erfahrungen

Corona hat so einiges durcheinander gebracht. Auch wir als Pfarreiteam mussten uns immer wieder auf neue Situationen einstellen. Aber inzwischen glauben wir, dass es nicht nur eine herausfordernde, sondern auch bereichernde Zeit war. Denn sie forderte uns auch auf, einiges von dem, was wir tun, kritisch anzuschauen. Der Firmkurs war ein Teil davon. Wir fragten uns bei allem Guten der letzten Jahre auf diesem Weg, ob wir die Chance mit so vielen Jugendlichen unterwegs zu sein, wirklich genutzt hatten. So konzipierten wir den Firmkurs neu und starteten ein Experiment, das noch immer andauert. Unser Ziel dabei ist, dass die Beschäftigung mit dem Glauben stärker zum Tragen kommt. Wir wollten mehr in die Tiefe gehen und dabei aber vermeiden, dass das alles zu sehr nach «Schule» schmeckte. Die Jugendlichen sollten entdecken, was der Glaube an Gott alles parat hält und wir vom Team wollten uns mit ihnen auf diesen Weg machen – um mit und von ihnen zu lernen.

Ein Teil dieses neuen Konzeptes war, nicht wie bisher sich in viele Workshops zu verschiedenen Themen aufzuteilen, sondern als Gemeinschaft für drei Tage zusammen zu kommen. Glücklicherweise liess Corona verbunden mit den von uns getroffenen Massnahmen das zu. Da waren wir also – Angelina Winkler, Christian Fischer und ich – und uns gegenüber standen über 30 Jugendliche aus Steinebrunn, Arbon und Roggwil, die wir zum grössten Teil zuvor ausser im Religionsunterricht noch nie im pfarreilichen Bereich gesehen hatten. Und wir hatten uns einiges vorgenommen. Die Themen «Leben – ist das alles?», «Jesus – Wer ist das?», «Kreuz – Warum starb Jesus Christus?» und «Glaube – Wie kann ich glauben?» sollten uns intensiv, unterstützt durch gute Videos, miteinander ins Gespräch bringen und mit den Grundlagen unseres Glaubens vertraut machen. Wie würde das also verlaufen? ...

Wissen Sie was? Es war ein voller Erfolg. Nicht nur, dass die Jugendlichen sich auf all das einliessen, auch wir waren mehrfach überrascht worden. Denn wir spürten plötzlich, dass die typischen Vorurteile den Jugendlichen gegenüber eben nicht stimmen: dass Glaube kein Thema sei, dass sie religiös nicht sprachfähig sind und sich nicht interessieren. Stattdessen erlebten wir eine hochdynamische Gruppe an jungen Erwachsenen, die sehr wohl etwas zu sagen hatten. Die fähig waren, ehrlich über ihren Glauben, aber auch ihre Zweifel zu sprechen. Die – die einen mehr und die anderen etwas weniger – über ihre eigenen Glaubenserfahrungen sprachen. Und je länger je mehr entdeckten wir als Team, dass hier in dieser Gemeinschaft über die drei Tage so viel von Gott spürbar wurde – in den Themen, den Gesprächen, beim Essen und sogar beim gemeinsamen Singen –, als es wir uns zu träumen erhofft hatten. Ohne grosse Anleitung entstanden am Ende der Woche z.B. selbstgedrehte Glaubensvideos, welche kurz und prägnant vieles von dem zusammen fassten, was sie gelernt und neu für sich entdeckt hatten; und das, obwohl dies gar nicht als Essenz der Tage so angedacht worden war. Alle, die sich beteiligten – sei es unser Firmteam, die freiwilligen HelferInnen, die engagierten FirmleiterInnen und die Jugendlichen selbst: alle spürten, dass hier etwas besonderes passiert war. Ich wage sogar zu behaupten: etwas vom Heiligen Geist ...

Wieder einmal hat sich also gezeigt, dass Gottes Geist wirkt – aber oft anders, als wir es erwarten. Und diese Erfahrung zieht sich durch viele Erfahrungen der letzten bald drei Jahre – vor allem im Zusammenhang mit Menschen, die nicht (mehr) zu unseren klassischen KirchgängerInnen gehören. Aber wie gehen wir nun damit um? Wir haben uns vorgenommen, vorbehaltlos auf die Menschen zu gehen. Anstatt darauf zu schauen, was viele von ihnen eben nicht (mehr) wissen, wie die gängigen Gebete, Antworten in der Liturgie, rituelle Formen und die Bedeutung unserer Traditionen und Feste, wollen wir mit ihnen entdecken, was sie auf ihrem persönlichen Glaubensweg bewegt, welche Erfahrungen sie prägen und wo sie Gott bereits entdeckt haben. Wir wollen bewusst den anderen Menschen begegnen in einem tiefen Vertrauen, dass er oder sie bereits eine Geschichte mit Gott hat; eine Geschichte, die wir zu einem Teil gemeinsam entdecken können und die uns vielleicht sogar zum Staunen bringen kann.



Tobias Zierof

Und wir wollen den Blick weiten für die manchmal ganz unterschiedlichen Bedürfnisse und Glaubensstationen der Menschen mit denen wir unterwegs sein dürfen. Dass wir sie nicht einengen in unsere vorgeformten Schubladen. Dass wir sie ernst nehmen in ihrem persönlichen Ausdruck, ihrer Ästhetik, ihrer Sprache, in Bildern und Musik, um uns am Ende von diesem Mehr, was sie so mit- und einbringen können, bereichern zu lassen. Wir glauben, dass all das wichtige Schritte sind, damit wir gemeinsam im Glauben wachsen und die Vielfalt des Geistes Gottes spürbar wird.

Was machen die Minis eigentlich so?

Ministranten BEGLEITEN und UNTERSTÜTZEN!

Wir Ministranten begleiten die Gottesdienste und unterstützen das Team, wo wir können. Das Begleiten von schönen und spannenden Gottesdiensten bereitet uns, den Ministranten aus Arbon, jedes Mal aufs Neue sehr viel Spass.

Neben den Gottesdiensten an speziellen Anlässen, dürfen wir auch jedes Wochenende zwei bis drei «normale» Gottesdienste begleiten. Nun könnte man sich denken: «oh wie langweilig!» – aber NEIN – jeder Gottesdienst ist anders. Unterschiedliche Protagonisten, ein spannendes Thema der Predigt oder die Lesung – das macht das Ministranten-Dasein interessant und es ist immer schön, ein Teil der «Aufführung» zu sein.

Wir unterstützen aber nicht nur, wir erhalten auch sehr viel Unterstützung während den Gottesdiensten von den Mesmerinnen und Priestern. Nicht zu vergessen, ausserhalb der Gottesdienste dürfen wir stets auf den Elan und die Motivation von Tobias Zierof zählen. Seit er zu uns gestossen ist, konnten wir einige Dinge erreichen, wie z. B. das Umstrukturieren der Gottesdienste, den Ministranten Raum und einiges ist noch in der Pipeline.



In diesem Jahr sind in etwa 30 Kinder und Jugendliche als Ministranten im Einsatz. Um innerhalb der Gruppe etwas Struktur zu haben, gibt es noch das Team der Oberministranten. Das sind meist die Älteren, welche schon etwas länger im Dienst sind, aber dennoch zur Jugend gehören. Sie treffen sich auch separat und arbeiten sehr eng mit Tobias zusammen und dürfen bei der Minischar mitbestimmen. Sie stehen uns Minis stets hilfreich zur Seite und sorgen bei jeder Veranstaltung an der wir beteiligt sind für reibungslose Abläufe. Natürlich kümmern wir uns auch um die neuen und kleinen Minis, die erfreulicherweise zu uns kommen. Das heisst, wir lernen mit Verantwortung und Pflichten zuverlässig umzugehen. Ich bin einer der Oberminis. Gegen aussen bekommt das meistens niemand mit, denn unsere Tätigkeit läuft hinter den Kulissen ab. Ich war bis Dezember 2021 noch verantwortlich für die Einteilung der Ministranten bei den Gottesdiensten. Dies ist eine der Aufgaben, die regelmässig jeden Monat erledigt werden muss. Das macht jetzt aber das Pfarreisekretariat mit einem neuen digitalen System.

Leider bremste die Pandemie auch uns aus. Wir mussten unsere jährlichen Ausflüge ausfallen lassen und konnten keine Zusammenkünfte und Events planen. So konnten wir Ihnen auch keine feinen Spaghetti mehr im Pfarreisaal servieren – für uns immer eines der Highlights im Jahr. Eine Zeit lang konnten wir nicht einmal unserem regulären Job nachgehen – die Gottesdienste zu begleiten. Aber Tobias fand hier eine gute Lösung. Wir halfen ihm in der Anfangszeit beim Streamen der Gottesdienste und so wurden diese im Internet live übertragen. Dabei lernten wir die Technik kennen, den Umgang mit der Kamera und was so dahinter steckt bei einer solchen Übertragung. Das war sehr spannend. So hat etwas Schlechtes immer auch sein Gutes.

Im Sommer konnten wir dann unsere Aufgaben bei den Gottesdiensten in fast gewohnter Art und Weise wieder erfüllen. Wie wahrscheinlich für alle, wurde die Maske, das Desinfektionsmittel und der Abstand zur Gewohnheit und Normalität.

Nun beginnt wieder ein neuer Abschnitt – der Bund hat die COVID-Regeln gelockert. Wie alle sind wir Ministranten sehr froh darüber. Wir schauen erwartungsvoll auf den Frühling und den Sommer 2022 und freuen uns, als Ministranten wieder in ganze Gesichter zu schauen während der Gottesdienste und der Veranstaltungen – und vielleicht gibt es ja dann bald wieder die Spaghetti im Pfarreisaal?!



Alessandro Jäger

Jahresbericht 2021

Der Kinder- und Jugendverein Jungwacht Blauring Arbon darf auf ein sehr ereignisreiches, vielseitiges und erfolgreiches Jahr 2021 zurückblicken. Aufgrund der Einschränkungen konnten die wöchentlichen Gruppenstunden nicht durchgeführt werden und auch die Leitenden mussten sich für ihre Höcks im digitalen Raum treffen. Im Frühling duften wir dann wieder die Gruppenstunden und Sitzungen vor Ort durchführen. An unserem Frühlingsanlass in Zusammenarbeit mit dem Ferienspass der Stadt Arbon zum Indianerthema meldeten sich 75 Kinder an. Der Frühlingsanlass war gleichzeitig auch der Startschuss für die Werbung fürs Kantonslager, dessen Vorbereitungen im Leitungsteam bereits im vollen Gange waren.

Das Kantonslager des Kantons Thurgau findet nur alle sechs Jahre statt. Alle 22 Jublascharen verbrachten ihre Sommerlagerwoche im Gebiet um den Emmerzer Weiher bei Lengwil und es gab drei Programmpunkte mit den rund 1000 Teilnehmerinnen und Teilnehmern zusammen. Vom 17. bis 24. Juli 2021 nahm das rund zehnköpfige Leitungsteam der Jubla Arbon mit rund 25 Kindern am Kantonslager teil.

Unsere Schar konnte in diesem Jahr mit einem liebevoll eingerichteten Zeltplatz die Blicke auf sich ziehen. Die Lichterketten über unserem Hauptzelt, einen selbstgestalteten Marterpfahl und das gemietete Tipi passten wunderbar zu unserem Thema des wilden Westens. Die Kinder erlebten an den acht Lagertagen ein abwechslungsreiches und spannendes Programm, das Leitungsteam übte sich im Zelte Aufstellen, Bubble Soccer und Schauspielen an der abendlichen Geschichte im Wilden Westen und das Küchenteam bereitete täglich ein leckeres Menü in ihrer Feldküche zu.

Besonders erfreut sind wir, dass wir während der Lagerwoche die vier motivierten, kreativen und verantwortungsbewussten Jungleiterinnen und Jungleiter namens Joelle Röhm, Lynn Kohler, Marie

Belkier und Melvin Messmer ins Leitungsteam aufnehmen durften.

Beim Jublabrunch im September verabschiedeten wir uns von unserem langjährigen Lager- und Scharleiter Dominique Künzler, welcher in den letzten Jahren einen riesigen Einsatz für unseren Verein geleistet hat. Seine unzähligen Stunden an Freiwilligenarbeit zugunsten des Vereins hat er zuletzt mit seinem grossen Beitrag für die Infrastruktur unseres Zeltlagers im Kantonslager nochmals in die Höhe schnellen lassen. Herzlichen Dank für den bisherigen Einsatz in unserer Schar und dem weiteren Engagement im Verein «Lebensfreunde Jubla Arbon» für ehemalige Leiterinnen und Leiter der Jubla Arbon.

In den Herbstmonaten fanden ein Waldanlass und das Leiterweekend statt. Das Jahr wurde mit dem jährlichen Adventskranzbinden beendet, bei welchem sich sowohl die Kinder als auch Leitungspersonen kreativ unter Beweis stellten und farbenfrohe Kränze für den Verkauf herstellten.

Ein grosses Dankeschön bei der Durchführung unserer Aktivitäten gebührt den vielen Helferinnen und Helfern, welche beim Auf- und Abbau im Kala mitgewirkt haben, unseren Sponsoren, dem Küchenteam, unserer Präses Vreni Haltinner und den engagierten Leiterinnen und Leitern. Auch möchten wir uns an dieser Stelle bei der katholischen Kirchengemeinde Arbon bedanken, welche mit der finanziellen Unterstützung ein solches Lager ermöglicht und durchs ganze Jahr eine gute Infrastruktur fürs Vereinsleben bietet.

Ein unvergessliches Jublajahr liegt nun hinter uns. Ich freue mich auf die kommenden Jubla-Momente mit den Kindern und dem Leitungsteam.

Anne-Sophie Weigel
Scharleiterin der Jubla Arbon

Protokoll der Kirchgemeindeversammlung

Mittwoch, 24. November 2021

WANN/WO

**Mittwoch, 24. November 2021,
19.15–20.30 Uhr
Martins-Saal des Pfarreizentrums Arbon**

ANWESEND

46 stimmberechtigte Kirchbürgerinnen und Kirchbürger

ENTSCULDIGT

11 Personen

PERSONEN OHNE STIMMRECHT

2 Gäste

ABSOLUTES MEHR

24 Stimmen

URNENOFFIZIANTEN

Silvia Crescenza und Sandra Hug

TRAKTANDEN:

- 1. Protokoll der Kirchgemeindeversammlung vom 10. Mai 2021**
- 2. Budget 2022**
- 3. Halbjahresbericht**
- 4. Diverses und Umfrage**

Musikalische Einstimmung

Dieter Hubov spielt zur Einstimmung eine «Prélude in Des-Dur» von Reinhold Glière (1875–1956). Die Anwesenden goutieren diesen romantischen Vortrag begeistert mit Applaus.

Begrüssung und Besinnung

Präsident Friedich Sakkal bedankt sich bei Dieter Hubov für die musikalische Eröffnung und begrüsst im Namen der Kirchenvorsteherschaft die anwesenden Kirchbürgerinnen und Kirchbürger, Mitarbeiter und Gäste im Martins-Saal.

Worte der Besinnung richtet Simone Zierof an die Teilnehmer der Versammlung. In ihren Ausführungen erwähnt sie mit einigen Worten den von Papst Franziskus ausgerufenen sogenannten synodalen Prozess, der weltweit gestartet wurde. Es geht um die Fragen nach der Gemeinschaft, der Mitwirkung und dem Auftrag der Kirche. Und damit geht es im Kern um die Zukunft unserer Kirche. Unter dem Titel «Wir sind ganz Ohr für Ihre Stimme» haben sich auch in unserer Pfarrei im Pfarreizentrum zwei Gruppen verschiedenen Alters zu einem spannenden Abend des Austauschs getroffen. Es gab Interessante Gespräche, Meinungen und Aussagen. Abschliessend spricht Simone Zierof das Gebet für den synodalen Prozess.

Der Präsident bedankt sich bei Simone Zierof für die stimmige Besinnung.

Formelle Eröffnung der Versammlung

Präsident Friedrich Sakkal eröffnet die Versammlung offiziell nach KOG.

Die Einladungen wurden rechtzeitig zugestellt. Es liegen elf Entschuldigungen vor. Anwesend sind 46 stimmberechtigte Kirchbürgerinnen und Kirchbürger, zwei ohne Stimmberechtigung (Gäste). Das absolute Mehr liegt bei 24 Stimmen.

Die Urnenoffizianten Silvia Crescenza und Sandra Hug werden als Stimmzählerinnen vorgeschlagen und einstimmig bestätigt.

Bereinigung der Traktandenliste

Die vorliegende Traktandenliste auf Seite 3 wird einstimmig genehmigt.

Trakt. 1 Protokoll der Kirchgemeindeversammlung vom 10. Mai 2021

Das Protokoll der Kirchgemeindeversammlung vom 10. Mai ist auf den Seiten 4 bis 9 der Botschaft abgedruckt.

Abstimmung

Das Protokoll der letzten Kirchgemeindeversammlung vom 10. Mai wird von den Stimmberechtigten einstimmig genehmigt, ohne Gegenstimme, ohne Stimmenthaltung, und der Verfasserin, Frau Gaby Rotach, verdankt.

Trakt. 2 Budget 2022

Im Einverständnis mit den Versammlungsteilnehmerinnen und -teilnehmern übergibt Friedrich Sakkal das Wort an Sascha Bigger von der Buchhaltungsstelle der Kirchgemeinde.

Insgesamt resultiert ein Verlust (Ausgabenüberschuss) von Fr. 80'307. Die Ausgabenseite erweist sich grundsätzlich als stabil. Erhöhte Ausgaben sind bei den Lohnkosten für Religionsunterricht zu verzeichnen. Zusätzlich sind im Budget die Kosten für den Pastoralraum mit einem Betrag von Fr. 13'400 enthalten sowie die Anschaffung der Beamer-Anlage in der Kirche St. Martin mit einem Betrag von Fr. 30'000.

Die Steuereinnahmen sind erfahrungsgemäss schwierig zu budgetieren. Es werden jedoch sowohl bei den natürlichen wie auch bei den juristischen Personen leicht höhere Steuereinnahmen für das Jahr 2022 erwartet.

Präsident Friedrich Sakkal bedankt sich bei Sascha Bigger für die Präsentation und die gute Ausarbeitung des Budgets und eröffnet die Diskussion.

Wortmeldungen:

Ralph Zanoni meldet sich zur Beameranlage in der Kirche St. Martin. Er möchte wissen, wozu diese gebraucht wird. Er empfindet die herabhängende Leinwand als störend, da die Kirche ein Haus des Gebets ist. Tobias Zierof: Der Beamer wird für Weggottesdienste, zur Präsentation von Liedtexten und Bildern benutzt. Die Leinwand hängt nur, wenn sie wirklich gebraucht wird. Der aktuell benutzte Beamer wäre ein Modell mit dem sich arbeiten liesse. Er ist aber erst ausgeliehen, weil der vorhandene Beamer für die Kirche zu dunkel ist.

Markus Signer-Rupflin möchte wissen, weshalb die Leinwand dort angebracht wird, wo sonst das ewige Licht hängt. Tobias Zierof: Es spricht nichts dagegen, das ewige Licht zu diesem Zweck abzuhängen. Es befindet sich trotzdem in der Kirche.

Friedrich Sakkal teilt mit, dass das Thema Beameranlage an der nächsten Kirchgemeindeversammlung nochmals traktandiert werden wird. Wir sind demokratisch und sollten gemeinsam entscheiden, ob ein Beamer gebraucht wird. Der Grüne Güggel freut sich über den Beamer – es wird weniger Papier und Toner gebraucht. Es gibt gute Gründe dafür und dagegen. Hansruedi Bont stellt eine Frage zu Pos. 321 «Religionsunterricht»: Weshalb ist dieser trotz der Reduktion der Stunden höher. Antwort von Sascha Bigger: Der Religionsunterricht US und OS wird mit einem Verteilungsschlüssel berechnet. Durch diesen kann es Differenzen geben, da die Beträge umgeschichtet werden. Diesbezüglich erwähnt Friedrich Sakkal, dass man ständig am Umschichten sei mit Springern, die mal da mal dort eingesetzt werden.

Hansruedi Bont stellt eine Frage zu Pos. 431 «Beiträge an Kirchliche Einrichtungen»: Was sind das für Beiträge? Neu werden Fr. 27'400 budgetiert, im Budget 2021 war es ungefähr die Hälfte, wie auch bei der Rechnung 2020. Antwort von Sascha Bigger: Bei diesem Budgetposten geht es um den Pastoralraum, unter anderem Kosten für die Eröffnungsfeierlichkeiten im kommenden Jahr.

Konrad Mannhart: möchte wissen, ob Arbon für die gesamten Kosten des Pastoralraums aufkommen muss. Sascha Bigger: Dies ist nicht der Fall. Die Kosten werden auf die einzelnen Mitgliedspfarreien verteilt und jede Pfarrei führt selbst eine eigene Buchhaltung.

Da keine weiteren Wortmeldungen folgen bedankt sich der Präsident bei Sascha Bigger für seine Ausführungen und leitet weiter zum Antrag der Kirchenvorsteherschaft und zur Abstimmung.

Antrag

Die Kirchenvorsteherschaft beantragt der Kirchgemeindeversammlung:
Das Budget 2022 mit einem Verlust (Ausgabenüberschuss) in der Erfolgsrechnung von Fr. 80'307, bei einem Steuerfuss von 18 % zu genehmigen.

Abstimmung

Die Anträge der Kirchenvorsteherschaft werden von den Stimmberechtigten einstimmig genehmigt, ohne Gegenstimme und ohne Stimmenthaltung.

Trakt. 3 Halbjahresbericht

Personelles

Annette Vielmuth verstärkt seit August als neue Katechetin das Team. Trotzdem ist die Personalsituation seit längerem angespannt und wie es aussieht wird sie weiterhin so bleiben. Jeder Arbeitgeber kann sich glücklich schätzen, wenn er auf Mitarbeitende wie Simone Zierof und Angelina Winkler zählen kann. Die Beiden jonglieren mit Pensen und Unterrichtsstunden hin und her, organisieren Abläufe neu und werben obendrein für Verständnis bei allen Betroffenen. Sie kommunizieren mit anderen Pfarreien, egal ob katholisch oder evangelisch und springen oft selbst dort ein, wo Not am Mann ist. Darüber hinaus kümmern sie sich mit grossem Einsatz um die Rekrutierung neuer Mitarbeiter in Katechese und Jugendarbeit.

Der Präsident bedankt sich bei Simone Zierof und Angelina Winkler. Auch die Versammlungsteilnehmer bedanken sich mit Applaus.

Jubiläen

Gleich drei Mitarbeitende dürfen auf eine stattliche Anzahl Dienstjahre zurückblicken:

Mägi Federer 10 Dienstjahre

Angelina Winkler 20 Dienstjahre

Dieter Hubov 20 Dienstjahre

Der Präsident bedankt sich bei den Jubilaren und auch die Teilnehmer der Kirchgemeindeversammlung danken mit Applaus für die jahrelangen treuen Dienste.

Mitarbeiterfest

Nach langer Pause konnte die Kirchenvorsteherschaft sich im Rahmen eines Festes bei ihren Mitarbeitern bedanken, perfekt organisiert durch Myrta Lehmann. Der Präsident sprach ihr seinen Dank aus und die Versammlung spendete den entsprechenden Applaus.

Synodalwahlen

Für den zurücktretenden Ersatz-Synodalen Andreas Raschle stellt sich Frau Doris Di Marzio als neues Mitglied für den Wahlkreis Arbon zur Verfügung.

Informationen aus der Seelsorge

Corona

Ebenso hervorgetan hat sich die Gemeindeleitung beim Erarbeiten eines salomonischen Corona-Konzepts. Auch ohne 3G kann man sowohl in Arbon als auch in Roggwil an zahlreichen Gottesdiensten teilnehmen. Ein beginnender Riss in der Gesellschaft ist zu befürchten und bildet ein Konfliktpotential das auch vor unseren Türen nicht Halt macht. Der Präsident bittet um Verständnis und Toleranz gegenüber Andersdenkenden und auch die Ängste der Mitbürger ernst zu nehmen. Auch wenn man eine gefühlte Bedrohung subjektiv nicht nachvollziehen kann, ist es doch für ein Zusammenleben essentiell, sie beim Mitmenschen zu respektieren. Sei es einerseits die Angst vor einer Ansteckung oder andererseits vor den Nebenwirkungen und Spätfolgen einer Impfung. Der Präsident appelliert an die Anwesenden es den Ehrenamtlichen vom Welcomedienst nicht schwerer zu machen, als sie es ohnehin schon haben und Verständnis für die Corona-Massnahmen zu zeigen.

Offene Kirche

Friedrich Sakkal lädt Simone ein über die Aktivitäten im Advent zu informieren. Sie weist hin auf musikalische Momente, Anlässe speziell für Familien und Kinder, die Offene Kirche und besinnliche und feierliche Anlässe. Ebenso erwähnt sie das Pfarreiwichteln «Schenken und beschenkt werden». Mittels eines Flyers, den sie am Eingang/Ausgang austellt und auf der Homepage können sich die Versammlungsteilnehmer selber ein Bild dieser Aktivitäten machen.

Der Präsident bedankt sich bei Simone für die Ausführungen und fährt mit seinem Bericht fort.

Liegenschaften

Wassereintritt in der Otmarskirche

Aufgrund des Sturms im Juni ist in der Otmarskirche ein Wasserschaden entstanden, welcher professionell behoben werden konnte. Der Präsident richtet seinen Dank an Carmelo Campailla für die zuverlässige Abwicklung der Angelegenheit.

Aussenreinigung Kirchenfenster St.Martin

Die Reinigung Aussenfenster hat sich gelohnt. Die Innenfenster stehen unter Denkmalschutz und sind erheblich aufwändiger zu reinigen.

Fertigstellung Photovoltaikanlage Pavillon Roggwil

Carmelo Campailla informiert über die Photovoltaik-Anlage auf dem Pavillon in Roggwil. Sie wurde im September in Betrieb genommen und arbeitet einwandfrei. Die Einsparung von 1,2 t CO₂ – entsprechen 37 gepflanzten Bäumen.

Der Grüne Guggel versucht auch die Umgebung entsprechend anzupassen mit einheimischen Gewächsen. Einiges hat man im Sommer schon gesehen. Im nächsten Frühjahr werden einige Pflanzungen vorgenommen, was bereits genehmigt wurde.

Friedrich Sakkal bedankt sich bei Carmelo für seine Ausführungen.

Heizungsstrategie

Der Präsident gibt das Wort an Raphael Künzler. In seinen Ausführungen weist er darauf hin, dass grundsätzlich möglichst schonend mit unserer Umwelt umgegangen werden soll, d.h. auch mit uns selbst. Unsere Gebäude werden aktuell mit unterschiedlichen Wärmeerzeugern beheizt, Heizöl (Kirche, Zentrum und Pfarrhaus) – Gas (Rothes Haus) – Elektrisch (Galluskapelle). Der Zustand der Heizungen wurde geprüft. Diese weisen ein Alter von 30 bis 35 Jahren auf. Für die Finanzierung stehen noch Mittel aus der Bausteuer zur Verfügung.

Die Strategie ist folgende:

- in 3 bis 5 Jahren: Pfarreizentrum und Pfarrhaus (Alte Apotheke) – Umstellung auf Biogas
- in 10 bis 15 Jahren: Rothes Haus – hier könnte mit ¼ Biogas ein besserer CO₂-Ausstoss erreicht werden
- in 4 bis 6 Jahren: Kirche St.Martin – immer noch mit Oel
- ab 2027: Könnte die Martinskirche mit Bio-Gas dazukommen. Wir hätten dann eine saubere Zwischenlösung.
- Nach 2027: Nutzung Seewärme, mit Wärmepumpen. Wir haben der Stadt mitgeteilt, dass wir bei einem Wärmeverbund mit der Altstadt gerne mitmachen würden.
- Ca. 2032: Könnte mit Fernwärme aus dem See geheizt werden.
- Ca. 2035: Könnte das ganze Areal mit Fernwärme gespiesen werden, in einem Wärmeverbund mit der Altstadt zusammen mit SSG Reben 4 und der Stadt Arbon.

Es gibt keine Wortmeldungen dazu.

Friedrich Sakkal bedankt sich bei Raphael Künzler für die umfangreichen Informationen. Er fasst kurz zusammen, dass es unsere Strategie ist, dem Wärmeverbund beizutreten, wenn die Zeit reif ist, und gibt der Hoffnung Ausdruck, dass die Heizkessel noch möglichst lange halten mögen.

Verwaltung

EDV-Anlage

Die EDV-Anlage wird mit dem Ziel erneuert, nicht nur unsere Mitarbeiter und das Leitungsteam untereinander besser zu vernetzen, sondern auch die verschiedenen Partner-Pfarreien. Dabei kommt ein neues Adressverwaltungs- und Kalendertool zum Einsatz, Liturgiepläne können gemeinsam erstellt werden und Dienstpläne zentral verwaltet werden. Gleichzeitig entsteht eine neue, pflegeleichte Homepage, die dem neusten Stand der Technik entspricht und einen moderneren Auftritt unserer Pfarrei nach aussen präsentieren wird.

Pastoralraum ist errichtet

Am 25. September waren alle sechs Partnergemeinden sowie hohe Würdenträger der Landes- und Bischofskirche zu uns nach Arbon eingeladen, um gemeinsam den Pastoralraum feierlich zu eröffnen.

Pfarrreirat

Dem Pfarrreirat ist es gemeinsam mit der Gemeindeleitung gelungen die Statuten aus dem Jahr 2004 zu revidieren. Diese können auf unserer Homepage eingesehen werden.

Neue Landeskirchenverfassung

Die Totalrevision der Landeskirchenverfassung wurde angenommen, die Arboner Stimmbürger haben mit 91 % ein klares Votum erteilt. Die neue Verfassung kann auf der Homepage der kath. Landeskirche Thurgau nachgelesen werden. Daraus resultierende Namensänderungen betreffen auch die Behörde. So heisst die Kirchenvorsteherschaft neu Kirchgemeinderat.

Da keine Wortmeldungen folgen leitet der Präsident zum Antrag und der anschliessenden Abstimmung über.

Antrag

Die Kirchenvorsteherschaft stellt den Antrag, den Bericht des Präsidenten Friedrich Sakkal zu genehmigen.

Abstimmung

Der Bericht des Präsidenten wird von den Stimmberechtigten einstimmig angenommen, ohne Gegenstimme, ohne Stimmenthaltung.

Trakt. 4 Diverses und Umfrage

Diverses

Präsident Friedrich Sakkal eröffnet die allgemeine Umfrage für Fragen und Anregungen und bittet um Wortmeldungen.

Markus Signer-Rupflin teilt mit, dass ein Teil der Aussenbeleuchtung von Kirche und Galluskapelle nicht mehr funktioniert. Das Problem ist der Behörde nicht bekannt. Carmelo Campailla wird sich der Sache annehmen.

Maria Rupflin fragt, ob die Kirchgemeinde CO₂-Messgeräte angeschafft hat? Carmelo Campailla verneint und argumentiert, dass im Pfarreizentrum jeweils die Lüftung eingeschaltet wird, weshalb dort kein solches Gerät benutzt wird.

Dieter Hubov hat ein solches ausgeliehen und während der Gesangsproben die Luft gemessen – er findet es ebenfalls sinnvoll solche Messgeräte anzuschaffen.

Beschluss

Carmelo Campailla wird sich um die Beschaffung solcher Geräte für das Pfarreizentrum kümmern.

Da es keine weiteren Wortmeldungen mehr gibt schliesst Präsident Friedrich Sakkal offiziell die Kirchgemeindeversammlung. Er bedankt sich bei allen Kirchbürgerinnen und Kirchbürgern für ihr Kommen und für das entgegengebrachte Vertrauen. Seinen speziellen Dank richtet er an die Helfer und Helferinnen, die im Hintergrund für einen reibungslosen Ablauf der Versammlung zeichnen.

Leider muss auch heute aufgrund der Pandemiesituation auf den Apéro und das gemütliche Zusammensein verzichtet werden. Der Präsident bedankt sich bei den Anwesenden für das Verständnis.

Die nächste Kirchgemeindeversammlung findet am Montag, 25. April 2022, 19.15 Uhr im Martins-Saal statt mit Gesamterneuerungswahlen des Kirchgemeinderates.

Arbon, 24. November 2021

Für das Protokoll
Aktuarin
Gaby Rotach

Präsident
Friedrich Sakkal

Die Urnenoffizianten:
Silvia Crescenza
Sandra Hug

Bericht Pfleger / Bericht Rechnungsprüfungskommission

Rechnung 2021

Liebe Kirchbürgerinnen, Liebe Kirchbürger
Es freut uns, Ihnen ein positives Ergebnis der Rechnung 2021 unterbreiten zu können. Die Rechnung 2021 schliesst mit einem Gewinn (Vorschlag) von Fr. 100'388.58 ab. Budgetiert wurde ein Verlust von Fr. 92'465.90.

Die positive Budgetabweichung ist mehrheitlich auf geringere Ausgaben zurückzuführen. Des Weiteren wurde eine nicht mehr benötigte Rückstellung aufgelöst, was zusätzlich mit einem Buchgewinn von Fr. 55'000 zum Ergebnis beitrug. Die Steuereinnahmen fielen geringfügig tiefer aus als budgetiert. Besonders bei den natürlichen Personen bewegten sich die Einnahmen um ca. Fr. 90'000 unter Budget. Dies konnte jedoch durch die ebenfalls tieferen Ausgaben kompensiert werden.

Die Investitionskosten von Fr. 65'130 für die Installation der PV-Anlage in Roggwil sowie die im Jahre 2021 angefallenen Kosten von Fr. 17'065.95 für die Beleuchtung im Pfarreizentrum wurden aktiviert.

Arbon, im März 2022

Raphael Künzler Sascha Bigger
Pfleger Artis Treuhand GmbH

Genehmigung und Antrag des Kirchgemeinderates

Die unterzeichnenden Mitglieder des Kirchgemeinderates haben die Jahresrechnung 2021 der Römisch-Katholischen Kirchgemeinde Arbon stichprobenweise nach der Rechnungsverordnung zu HRM2 der Katholischen Landeskirche Thurgau geprüft und genehmigt.

Sie beantragt der Kirchgemeindeversammlung:

- die Jahresrechnung 2021 zu genehmigen
- den Gewinn (Vorschlag) aus ordentlicher Rechnung von Fr. 100'388.58 dem Eigenkapital gutzuschreiben.

Arbon, im März 2022

Für den Kirchgemeinderat
Friedrich Sakkal Raphael Künzler
Präsident Pfleger

Bericht der Rechnungsprüfungskommission

Als Rechnungsprüfungskommission haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung und Anhang) der Römisch-Katholischen Kirchgemeinde Arbon für das am **31. Dezember 2021** abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

Wir prüften die Jahresrechnung nach den geltenden Vorschriften der Katholischen Landeskirche Thurgau auf der Basis von Stichproben, Analysen, Erhebungen und Befragungen. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Rechnungslegungsgrundsätze und die wesentlichen Bewertungsgrundsätze nach HRM2 sowie die Darstellung der Jahresrechnung als Ganzes. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine ausreichende Grundlage für unser Urteil bildet.

Wir stellen fest, dass

- Die Vermögens- und Verwaltungsrechnung mit der Buchhaltung übereinstimmen
- Die Buchhaltung ordnungsgemäss geführt ist
- Alle Vermögenswerte richtig bewertet und durch Konto- und Depotauszüge ausgewiesen sind

Gemäss unserer Beurteilung entsprechen die Buchführung und die Jahresrechnung der Finanzverordnung.

Wir empfehlen, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

Arbon, im März 2022

Die Rechnungsrevisoren:
Andreas Krieg, Carmela Lucifero,
Andreas Helfenberger

BILANZ

Nummer	Bezeichnung	31.12.2021	31.12.2020
Aktiven			
10	Finanzvermögen		
1002	Bank	2'489'566.86	2'436'843.88
100	Total Flüssige Mittel + kurzfristige Geldanlagen	2'489'566.86	2'436'843.88
1010	Forderungen aus Lieferung u. Leistungen Dritter	157.50	105.00
1011	Kontokorrente mit Dritten	50'140.08	70'314.46
1012	Steuerforderungen	220'882.98	217'839.34
1013	Anzahlung an Dritte	0.00	800.00
1019	Übrige Forderungen	73'945.90	-34'356.35
101	Total Forderungen	345'126.46	254'702.45
1040	Aktive Rechnungsabgrenzungen	0.00	26'114.76
1049	Übrige aktive Rechnungsabgrenzungen Erfolgsrechnung	46'166.90	37'394.50
104	Total Aktive Rechnungsabgrenzungen	46'166.90	63'509.26
1070	Aktien und Anteilscheine	160'502.00	160'503.00
107	Total Finanzanlagen	160'502.00	160'503.00
10	Total Finanzvermögen	3'041'362.22	2'915'558.59
14	Verwaltungsvermögen		
1404	Hochbauten VV	2'698'082.00	2'729'903.00
1406	Mobilien VV	1.00	1.00
140	Total Sachanlagen Verwaltungsvermögen	2'698'083.00	2'729'904.00
14	Total Verwaltungsvermögen	2'698'083.00	2'729'904.00
Total Aktiven		5'739'445.22	5'645'462.59

B I L A N Z

Nummer	Bezeichnung	31.12.2021	31.12.2020
Passiven			
20	Fremdkapital		
2000	Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen u. Leistungen Dritter	-67'048.80	-116'835.25
2001	Kontokorrente mit Dritten	-20'769.05	-14'353.20
200	Total Laufende Verbindlichkeiten	-87'817.85	-131'188.45
2040	Passive Rechnungsabgrenzung Personalaufwand	-44'002.65	-26'134.45
2041	Sach- und übriger Betriebsaufwand	-47'895.35	-26'548.90
204	Total Passive Rechnungsabgrenzung	-91'898.00	-52'683.35
2091	Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im FK	-346'897.85	-346'147.85
209	Total Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital	-346'897.85	-346'147.85
20	Total Fremdkapital	-526'613.70	-530'019.65
29	Eigenkapital		
2910	Total Fonds im Eigenkapital	-143'590.95	-146'590.95
291	Total Fonds	-143'590.95	-146'590.95
2930	Total Vorfinanzierungen	-3'481'475.00	-3'481'475.00
293	Total Vorfinanzierungen	-3'481'475.00	-3'481'475.00
298000	Eigenkapital/Orgel/Kunst	-1'487'376.99	-1'277'135.45
298	Total Übriges Eigenkapital	-1'487'376.99	-1'277'135.45
2990	Jahresergebnis	-100'388.58	-210'241.54
299	Total Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	-100'388.58	-210'241.54
29	Total Eigenkapital	-5'212'831.52	-5'115'442.94
Total Passiven		-5'739'445.22	-5'645'462.59

G E S T U F T E R E R F O L G S A U S W E I S

Nummer	Bezeichnung	Rechnung 2021	Budget 2021	Rechnung 2020
Betrieblicher Aufwand		-2'309'418.56	-2'446'285.90	-2'316'204.70
30	Personalaufwand	-1'232'463.05	-1'282'990.00	-1'174'719.50
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	-318'342.30	-382'050.00	-341'391.20
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	-114'017.75	-104'055.90	-106'380.95
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	-750.00	0.00	-900.00
36	Transferaufwand	-643'845.46	-677'190.00	-692'813.05
Betrieblicher Ertrag		2'285'604.42	2'220'800.00	2'406'039.01
40	Steuerertrag	2'096'721.05	2'118'000.00	2'252'894.40
42	Entgelte	80'625.43	64'800.00	103'554.85
43	Verschiedene Erträge	7'593.95	7'000.00	7'219.80
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	3'000.00	0.00	10'000.00
46	Transferertrag	42'664.99	31'000.00	32'369.96
48	Ausserordentlicher Ertrag	54'999.00	0.00	0.00
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit		-23'814.14	-225'485.90	89'834.31
34	Finanzaufwand	0	-2'500.00	0
44	Finanzertrag	124'202.72	135'520.00	120'407.23
Ergebnis aus Finanzierung		124'202.72	133'020.00	120'407.23
Total operatives Ergebnis		100'388.58	-92'465.90	210'241.54
Gesamtergebnis		100'388.58	-92'465.90	210'241.54

ERFOLGSRECHNUNG NACH FUNKTION

Nummer	Bezeichnung	Rechnung 2021	Budget 2021	Rechnung 2020
Einnahmen-/Ausgaben Überschuss		100'388.58	-92'465.90	210'241.54
Allgemeine Verwaltung		-107'727.45	-131'880.00	-109'200.93
111	Kirchgemeinde	-10'504.20	-9'000.00	-7'232.95
112	Kirchgemeinderat	-60'231.50	-76'380.00	-65'667.21
3000	Tages- / Sitzungsgelder an Behörden & Kommissionen	-11'050.00	-15'000.00	-11'610.00
3010	Lohnaufwand Personal	-16'494.15	-26'780.00	-20'122.50
3050	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	-2'142.75	-2'500.00	-2'078.61
3053	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	-63.25	-100.00	-84.00
3055	AG-Beiträge an Krankentaggeldvers.	-1.30	0.00	-9.85
3130	Dienstleistungen Dritter	-27'922.20	-28'000.00	-29'262.25
3150	Unterhalt Büromöbel und -geräte	0.00	-1'500.00	0.00
3160	Miete und Pacht Liegenschaften	-2'500.00	-2'500.00	-2'500.00
3170	Reisekosten und Spesen	-57.85	0.00	0.00
121	Verwaltung	-36'991.75	-46'500.00	-36'300.77
3103	Fachliteratur, Zeitschriften	-6'537.80	-7'500.00	-7'701.57
3109	Übriger Material und Warenaufwand	-1'496.35	-2'000.00	-2'164.30
3113	Anschaffungen IT (Hard- und Software)	-470.20	-3'000.00	-5'147.00
3134	Sachversicherungsprämien	-8'710.60	-10'000.00	-8'710.60
3153	Unterhalt IT Hardware	-2'737.50	-6'000.00	-158.05
3158	Unterhalt IT Software	-17'039.30	-18'000.00	-12'419.25
Pastorale Leitung		-546'192.68	-592'820.00	-539'733.23
201	Seelsorger/innen	-395'112.08	-445'500.00	-398'231.23
3000	Tages- / Sitzungsgelder an Behörden & Kommissionen	0.00	0.00	-223.90
3010	Lohnaufwand Personal	-413'424.00	-425'500.00	-402'038.65
3040	Familienzulagen	-2'700.00	-2'700.00	0.00
3050	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	-31'691.50	-34'800.00	-31'569.64
3052	AG-Beiträge Pensionskasse	-28'884.15	-26'250.00	-23'895.20
3053	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	-3'097.30	-2'850.00	-2'875.25
3055	AG-Beiträge an Krankentaggeldvers.	-1'275.70	-1'000.00	-1'048.35
3090	Aus- und Weiterbildung	-4'912.90	-10'000.00	-5'781.50
3099	Übriger Personalaufwand	0.00	-8'500.00	-540.70
3130	Dienstleistungen Dritter	-5'427.70	-5'000.00	-1'110.20
3170	Reisekosten und Spesen	-5'867.10	-5'700.00	-6'132.85
4260	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter	73'871.73	56'800.00	57'065.05
4612	Entschädigung von Gemeinden	28'296.54	20'000.00	19'919.96
202	Pfarrsekretariat	-151'080.60	-147'320.00	-141'502.00
3010	Lohnaufwand Personal	-96'433.70	-96'000.00	-94'893.70
3040	Familienzulagen	-2'700.00	-1'620.00	-1'710.00
3049	Übrige Zulagen	0.00	0.00	-200.00
3050	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	-7'348.35	-7'800.00	-6'264.35
3052	AG-Beiträge Pensionskasse	-7'200.55	-7'500.00	-3'703.35
3053	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	-660.65	-600.00	-659.25
3055	AG-Beiträge an Krankentaggeldvers.	-333.65	-300.00	-292.00
3090	Aus- und Weiterbildung	-158.05	-1'500.00	-580.00
3099	Übriger Personalaufwand	-208.50	-1'000.00	-353.85
3100	Büromaterial	-16'534.80	-12'000.00	-14'773.35
3130	Dienstleistungen Dritter	-18'206.65	-15'000.00	-16'916.15
3153	Unterhalt IT Hardware	-1'919.05	-2'000.00	0.00
3632	Diakoniebeiträge lokal	-772.15	-2'000.00	-1'156.00
4260	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter	1'395.50	0.00	0.00

ERFOLGSRECHNUNG NACH FUNKTION

Nummer	Bezeichnung	Rechnung 2021	Budget 2021	Rechnung 2020
Verkündigung und Gottesdienst		-655'449.27	-698'590.00	-618'886.14
310	Gottesdienst	-210'858.72	-229'200.00	-210'935.83
3010	Lohnaufwand Personal	-163'398.75	-164'000.00	-165'594.40
3040	Familienzulagen	-2'700.00	-2'700.00	-2'700.00
3050	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	-11'796.75	-13'400.00	-12'641.65
3052	AG-Beiträge Pensionskasse	-11'322.30	-15'000.00	-9'316.35
3053	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	-1'182.40	-1'100.00	-1'171.50
3055	AG-Beiträge an Krankentaggeldvers.	-529.15	-500.00	-470.10
3090	Aus- und Weiterbildung	0.00	-1'000.00	0.00
3099	Übriger Personalaufwand	0.00	-500.00	0.00
3101	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	-14'579.37	-16'400.00	-17'443.68
3112	Kleider, Wäsche, Vorhänge	-2'330.50	-11'000.00	-2'011.00
3170	Reisekosten und Spesen	-2'400.00	-2'400.00	-2'400.00
3632	Diakoniebeiträge lokal	-1'200.00	-1'200.00	-200.00
4260	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter	580.50	0.00	3'012.85
318	Kirchenmusik	-175'855.25	-172'900.00	-161'738.58
3010	Lohnaufwand Personal	-118'518.65	-120'000.00	-117'061.80
3040	Familienzulagen	-2'700.00	-2'700.00	-2'700.00
3049	Übrige Zulagen	-7'920.00	0.00	0.00
3050	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	-9'877.80	-9'800.00	-9'291.70
3052	AG-Beiträge Pensionskasse	-14'423.65	-11'600.00	-12'504.90
3053	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	-866.95	-800.00	-751.45
3055	AG-Beiträge an Krankentaggeldvers.	-347.95	-300.00	-270.15
3103	Fachliteratur, Zeitschriften	-750.40	-7'500.00	-237.40
3130	Dienstleistungen Dritter	-17'671.00	-16'000.00	-16'662.58
3170	Reisekosten und Spesen	-72.80	0.00	-78.40
3614	Entschädigung an Zweckverbände	-10'000.00	-10'100.00	-9'100.00
3632	Diakoniebeiträge lokal	-300.00	-1'100.00	-300.00
4390	Übriger Ertrag	7'593.95	7'000.00	7'219.80
321	Religionsunterricht	-260'996.10	-271'790.00	-241'208.04
3000	Tages- / Sitzungsgelder an Behörden & Kommissionen	0.00	0.00	-136.10
3010	Lohnaufwand Personal	-211'337.80	-222'200.00	-189'162.40
3011	Rückerstattung von Löhnen	7'092.00	0.00	0.00
3040	Familienzulagen	-1'058.75	-540.00	-3'026.25
3049	Übrige Zulagen	-7'086.45	0.00	0.00
3050	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	-17'544.50	-18'150.00	-15'767.05
3052	AG-Beiträge Pensionskasse	-15'579.50	-16'600.00	-13'867.65
3053	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	-1'609.80	-1'600.00	-1'337.20
3055	AG-Beiträge an Krankentaggeldvers.	-802.15	-700.00	-586.95
3090	Aus- und Weiterbildung	-3'211.50	-3'500.00	-281.90
3099	Übriger Personalaufwand	-1'444.30	-500.00	-2'045.35
3100	Büromaterial	-520.10	-1'000.00	-1'629.53
3104	Lehrmittel	-3'673.05	-4'000.00	-3'626.61
3171	Exkursionen, Reisen, Lager	-2'700.20	-6'000.00	-2'452.30
3613	Entschädigung an Kirchgemeinden	-15'138.45	-8'000.00	-19'071.15
4260	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter	0.00	0.00	232.40
4612	Entschädigung von Gemeinden	13'618.45	11'000.00	11'550.00
322	Sakramentenkatechese	-7'739.20	-24'700.00	-5'003.69
3112	Kleider, Wäsche, Vorhänge	0.00	-500.00	-918.00
3632	Diakoniebeiträge lokal	-8'914.20	-29'200.00	-5'300.44
4260	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter	1'175.00	5'000.00	1'214.75

ERFOLGSRECHNUNG NACH FUNKTION

Nummer	Bezeichnung	Rechnung 2021	Budget 2021	Rechnung 2020
Gemeinschaft und Diakonie		-97'951.86	-117'390.00	-86'904.56
410	Gemeinschaft und Diakone	-10'400.00	-15'700.00	-11'447.10
3632	Diakoniebeiträge lokal	-10'400.00	-15'700.00	-11'447.10
411 Sozialdiakonische Arbeit		-3'500.00	-3'500.00	-3'500.00
3010	Lohnaufwand Personal	-3'500.00	-3'500.00	-3'500.00
412 Kirchliches Leben, Veranstaltungen		-26'867.51	-41'100.00	-17'005.90
3632	Diakoniebeiträge lokal	-26'867.51	-41'100.00	-17'005.90
413 Kinder- und Jugendarbeit		-5'606.40	-13'900.00	-4'852.40
3632	Diakoniebeiträge lokal	-5'606.40	-13'900.00	-4'852.40
415 Familienarbeit, Erwachsenenbildung		-1'346.35	-6'500.00	-1'125.00
3632	Diakoniebeiträge lokal	-1'346.35	-6'500.00	-1'125.00
416 Seniorenarbeit, Heim- und Spitalseelsorge		-8'010.35	-5'000.00	-8'341.70
3632	Diakoniebeiträge lokal	-8'727.90	-8'000.00	-8'815.25
4260	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter	717.55	3'000.00	473.55
421 Konzerte		-2'000.00	-2'000.00	-2'000.00
3130	Dienstleistungen Dritter	-2'000.00	-2'000.00	-2'000.00
431 Beiträge an kirchliche Einrichtungen		-25'114.00	-14'000.00	-14'000.00
3630	Diakoniebeiträge Schweiz	-10'000.00	-10'000.00	-10'000.00
3632	Diakoniebeiträge lokal	-15'114.00	-4'000.00	-4'000.00
432 Beiträge an diakonische/soziale Einrichtungen		-15'107.25	-15'690.00	-24'632.46
3630	Diakoniebeiträge Schweiz	-200.00	-1'000.00	-600.00
3632	Diakoniebeiträge lokal	-2'017.25	-3'750.00	-9'242.46
3636	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	-12'890.00	-10'940.00	-14'790.00
Liegenschaften des Verwaltungsvermögens		-122'981.80	-150'585.90	-155'614.55
611	Kirche St. Martin	-79'456.80	-81'674.10	-82'870.80
3120	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	-16'921.15	-14'000.00	-17'391.45
3134	Sachversicherungsprämien	-4'219.00	-5'000.00	-3'714.45
3140	Unterhalt an Grundstücken	-8'173.35	-11'000.00	-6'392.35
3144	Unterhalt Gebäude	-2'571.10	-2'500.00	-5'199.10
3151	Unterhalt Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	-4'398.20	-6'000.00	-7'213.45
3300	Planmässige Abschreibungen Sachanlagen	-43'174.00	-43'174.10	-42'960.00
612 Galluskapelle		-3'596.70	-6'400.00	-4'742.35
3120	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	-1'025.50	-1'200.00	-909.25
3134	Sachversicherungsprämien	-171.65	-200.00	-151.10
3140	Unterhalt an Grundstücken	0.00	-1'000.00	0.00
3144	Unterhalt Gebäude	-1'593.25	-4'000.00	-300.05
3151	Unterhalt Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	-806.30	0.00	-582.95
3300	Planmässige Abschreibungen Sachanlagen	0.00	0.00	-2'799.00

ERFOLGSRECHNUNG NACH FUNKTION

Nummer	Bezeichnung	Rechnung 2021	Budget 2021	Rechnung 2020
613	Rothes Haus	21'331.55	16'928.40	16'622.55
3099	Übriger Personalaufwand	-15.50	0.00	0.00
3120	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	-14'940.80	-12'000.00	-12'316.45
3134	Sachversicherungsprämien	-908.75	-1'000.00	-789.15
3144	Unterhalt Gebäude	-1'483.40	-8'800.00	-2'611.85
3300	Planmässige Abschreibungen Sachanlagen	-15'630.00	-15'631.60	-15'620.00
4470	Pacht- und Mietzinsen Liegenschaften VV	37'630.00	37'680.00	31'280.00
4471	Vergütung Dienstwohnungen VV	16'680.00	16'680.00	16'680.00
614 Pfarreizentrum		-18'997.85	-31'372.00	-13'477.15
3101	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	-1'701.80	-1'000.00	-839.90
3120	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	-7'680.15	-7'000.00	-8'190.35
3134	Sachversicherungsprämien	-2'213.80	-2'000.00	-1'917.30
3140	Unterhalt an Grundstücken	-28'106.70	-18'000.00	-24'621.30
3144	Unterhalt Gebäude	-2'179.75	-27'500.00	-380.70
3151	Unterhalt Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	-1'539.10	-8'000.00	-4'796.35
3300	Planmässige Abschreibungen Sachanlagen	-14'665.95	-12'832.00	-12'571.95
4470	Pacht- und Mietzinsen Liegenschaften VV	39'089.40	44'960.00	39'840.70
615 Pfarrhaus		-4'108.85	-8'002.10	-33'928.15
3120	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	-15'860.35	-16'000.00	-14'799.90
3134	Sachversicherungsprämien	-597.75	-1'100.00	-519.05
3140	Unterhalt an Grundstücken	0.00	-3'000.00	-545.15
3144	Unterhalt Gebäude	-2'793.65	-2'000.00	-34'645.35
3151	Unterhalt Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	-1'957.10	-3'000.00	-468.70
3300	Planmässige Abschreibungen Sachanlagen	-11'100.00	-11'102.10	-11'150.00
4471	Vergütung Dienstwohnungen VV	28'200.00	28'200.00	28'200.00
621 Kirche St. Otmar Roggwil		-19'641.50	-23'966.10	-20'739.35
3101	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	-349.65	-1'000.00	-355.85
3120	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	-7'568.55	-6'000.00	-7'035.35
3134	Sachversicherungsprämien	-541.80	-550.00	-477.00
3140	Unterhalt an Grundstücken	0.00	-3'500.00	0.00
3144	Unterhalt Gebäude	-1'400.00	0.00	-581.15
3151	Unterhalt Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	-2'290.10	-1'000.00	-410.00
3300	Planmässige Abschreibungen Sachanlagen	-11'917.00	-11'916.10	-11'880.00
4260	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter	2'885.15	0.00	0.00
4479	Übrige Erträge Liegenschaften VV	1'540.45	0.00	0.00
622 Pavillon Roggwil		-18'511.65	-16'100.00	-16'479.30
3101	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	0.00	-500.00	-35.90
3120	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	-1'109.05	-1'500.00	-1'277.55
3134	Sachversicherungsprämien	-146.25	-200.00	-128.75
3140	Unterhalt an Grundstücken	0.00	-1'000.00	-275.40
3144	Unterhalt Gebäude	-1'400.00	-5'500.00	0.00
3151	Unterhalt Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	-175.55	-1'000.00	-7'361.70
3300	Planmässige Abschreibungen Sachanlagen	-17'530.80	-9'400.00	-9'400.00
4470	Pacht- und Mietzinsen Liegenschaften VV	1'850.00	3'000.00	2'000.00

ERFOLGSRECHNUNG NACH FUNKTION

Nummer	Bezeichnung	Rechnung 2021	Budget 2021	Rechnung 2020
Spezialfinanzierungen		0.00	0.00	0.00
763	Spontanhilfefonds	0.00	0.00	0.00
3635	Diakoniebeiträge Thurgau	-3'000.00	0.00	0.00
3636	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	0.00	0.00	-10'000.00
4511	Entnahmen aus Fonds des EK	3'000.00	0.00	10'000.00
781 Grabpflegefonds		0.00	0.00	0.00
782 Jahreszeitenfonds		0.00	0.00	0.00
3501	Einlagen in Fonds des FK	-750.00	0.00	0.00
3510	Einlagen in Spezialfinanzierungen EK	0.00	0.00	-900.00
4637	Beiträge von Privaten	750.00	0.00	900.00
Steuern und Finanzen		1'630'691.64	1'598'800.00	1'720'580.95
911	Kirchensteuern natürliche Personen	1'544'436.42	1'592'300.00	1'667'110.06
3181	Steuerabschreibungen	-7'057.93	-10'000.00	-4'789.29
3612	Entschädigung an politische Gemeinden	-32'788.25	-40'700.00	-35'505.05
4000	Einkommenssteuern natürliche Personen	1'385'589.40	1'474'000.00	1'436'507.70
4002	Quellensteuern natürliche Personen	165'684.25	139'000.00	198'539.05
4003	Einkommenssteuern natürliche Personen aus Vorjahren	33'008.95	30'000.00	72'357.65
912	Kirchensteuern juristischer Personen	445'907.63	425'000.00	450'519.04
3181	Steuerabschreibungen	-982.67	0.00	-4'796.06
4010	Gewinn- und Kapitalsteuern juristische Personen	369'285.05	385'000.00	380'429.85
4011	Gewinn- und Kapitalsteuern juristische Personen aus Vorjahren	77'605.25	40'000.00	74'885.25
921	Grundstückgewinnsteuer	65'548.15	50'000.00	90'174.90
4022	Grundstückgewinnsteuern	65'548.15	50'000.00	90'174.90
931	Finanzausgleich	0.00	0.00	41'556.25
941	Zentralsteuer	-478'563.00	-470'000.00	-530'302.30
961	Kapitaldienst aus Finanzanlagen	-1'636.56	1'500.00	1'523.00
963	Buchgewinne und Buchverluste	54'999.00	0.00	0.00

INVESTITIONSRECHNUNG

Nummer	Bezeichnung	Rechnung 2021	Rechnung 2020
614	Pfarreizentrum	0.00	0.00
5040	Hochbauten	-17'065.95 ¹⁾	-83'091.95
6900	Aktivierte Ausgaben	17'065.95	83'091.95
622	Pavillon Roggwil	0.00	0.00
5040	Hochbauten	-65'130.80 ²⁾	0.00
6900	Aktivierte Ausgaben	65'130.80	0.00
Total Investitionseinnahmen		82'196.75	83'091.95
Total Investitionsausgaben		-82'196.75	-83'091.95

¹⁾ Erneuerung Beleuchtung Saal Pfarreizentrum

²⁾ Installation PV-Anlage auf Dach des Pavillons Roggwil

Anmerkungen zu den Grundlagen und Grundsätzen der Rechnungslegung

Angewandtes Rechnungsreglement

Die Grundlage für die Jahresrechnung 2021 bilden die Rechtsgrundlagen der Katholischen Landeskirche des Kantons Thurgau und das Handbuch über das harmonisierte Rechnungslegungsmodell HRM2 für die Kantone und Gemeinden.

Darstellung

Der Aufwand wird negativ (mit «-») und der Ertrag positiv in einer einzigen Spalte dargestellt.

Elemente der Jahresrechnung

- Die *Bilanz* weist die Vermögenswerte aus
- Die *Erfolgsrechnung* weist die Aufwand- und Ertragslage aus
- In der *Investitionsrechnung* werden die kreditpflichtigen Ausgaben und Einnahmen ab der Aktivierungsgrenze für Investitionen des Verwaltungsvermögens ausgewiesen
- Im *Anhang* sind zusätzliche Informationen zur gesamten Jahresrechnung offengelegt

Grundsätze zur Bilanzierung und Bewertung

Die Bewertung des Verwaltungsvermögens erfolgt beim Erstzugang zum Anschaffungs- bzw. Nettoinvestitions-wert. Danach werden sie planmässig und linear abgeschrieben. Die Anlagen des Finanzvermögens werden zu Verkehrswerten bewertet. Die Verkehrswerte werden nicht planmässig abgeschrieben, sondern periodisch Neubewertet.

Angewandte Abschreibungsmethode

Das Verwaltungsvermögen wird gemäss HRM2 Richtlinien abgeschrieben. Dies bedeutet die Abschreibung erfolgt entweder über 10 Jahre oder 33 Jahre linear.

Aktivierungsgrenze

Eine Anlage (Investition) ist zu aktivieren, wenn sie die festgelegte Aktivierungsgrenze erreicht. Andernfalls ist sie über die Erfolgsrechnung direkt zu verbuchen. Der Kirchgemeinderat darf die Aktivierungsgrenze ihrer Kirchgemeinde im Bereich zwischen Fr. 25'000 und Fr. 100'000 frei bestimmen.

Der Kirchgemeinderat hat für die Katholische Kirchgemeinde Arbon die Aktivierungsgrenze auf Fr. 50'000.– festgelegt.

Dies bedeutet, dass Ausgaben für ein Einzelvorhaben, welche diesen Betrag übersteigen, in die Investitionsrechnung aufgenommen und damit in den Folgejahren (ab Nutzungsbeginn-Jahr) über die Nutzungsdauer zu Lasten der Erfolgsrechnung abgeschrieben werden.

Publikation

Die detaillierte Fassung oder weitere Exemplare können auf www.kath-arbon.ch oder direkt bei der Artis Treuhand GmbH bezogen werden.

EIGENKAPITALNACHWEIS 2021

Zeilennr.	Beschreibung	Anfangsbestand 01.01.21	Einlage	Entnahme	Endbestand 31.12.21
291	Fonds				
2910.01	Fürsorgefonds	132'300.95	0.00	0.00	132'300.95
2910.02	Spontanhilfefonds	11'500.00	0.00	3'000.00	8'500.00
2910.03	Jugendarbeit	2'790.00	0.00	0.00	2'790.00
2910	Fonds im Eigenkapital	146'590.95	0.00	3'000.00	143'590.95
293	Vorfinanzierungen (für geplante künftige Bauprojekte)				
2930.01	Kirche St.Martin Umgebung	625'000.00	0.00	0.00	625'000.00
2930.02	Renovation Rothes Haus Aussenfassade	374'000.00	0.00	0.00	374'000.00
2930.03	Innenrenovation Kirche St.Martin	1'309'825.00	0.00	0.00	1'309'825.00
2930.04	Renovation Kirche St.Otmar	361'582.00	0.00	0.00	361'582.00
2930.05	Innenrenovation Rothes Haus	474'169.00	0.00	0.00	474'169.00
2930.06	Renovation Pfarrhaus	336'899.00	0.00	0.00	336'899.00
2930	Total Vorfinanzierungen	3'481'475.00	0.00	0.00	3'481'475.00
298	Übriges Eigenkapital				
298000	Eigenkapital (1) / Orgel / Kunst	1'277'135.45	210'241.54 ¹⁾	0.00	1'487'376.99
2980	Total Übriges Eigenkapital	1'277'135.45	210'241.54	0.00	1'487'376.99
299	Bilanzüberschuss/ -fehlbetrag				
2990	Jahresergebnis	210'241.54	100'388.58	210'241.54	100'388.58
2999	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	0.00	210'241.54	210'241.54	0.00
299	Bilanzüberschuss/ -fehlbetrag	210'241.54	310'630.12	420'483.08	100'388.58
TOTAL EIGENKAPITAL		5'115'442.94	520'871.66	423'483.08	5'212'831.52

¹⁾ Zuweisung Jahresergebnis 2020 zum Eigenkapital gemäss KGV Beschluss vom 10. Mai 2021

Vorfinanzierungsspiegel

Vorfinanzierungen	genehmigt	Status	Bemerkung
Kirche St.Martin Umgebung	KGV vom 25.11.2012	geplant	
Renovation Rothes Haus Aussenfassade	KGV vom 25.11.2012	geplant	
Innenrenovation Kirche St.Martin	KGV vom 25.11.2012	abgeschlossen	wird 2022 aufgelöst
Renovation Kirche St.Otmar	KGV vom 25.11.2012	abgeschlossen	wird 2022 aufgelöst
Innenrenovation Rothes Haus	KGV vom 25.11.2012	abgeschlossen	wird 2022 aufgelöst
Renovation Pfarrhaus	KGV vom 25.11.2012	abgeschlossen	wird 2022 aufgelöst

ANLAGESPIEGEL

Nr.	Beschreibung	Buchwert	Anschaffungs-/Investitionskosten		planmässige Abschreibungen		ausserplanmässige Abschreibung		kum. Abschreib. + planm. + ausserplanm.	Buchwert	Versicher-wert
			Stand per 31.12.20	Zugang(+)/ Abgang(-)	Umgliederung	Stand per 31.12.21	planmässige Abschreibung	ausserplanm. Abschreibung			
Hochbauten VV (1404)											
A140401	Tiefgaragen-Plätze	2	2	0	0	0	0	0	0	2	1'213'000
A140402	Kirche St.Martin	1'353'000	1'353'000	0	0	1'353'000	-43'174	0	-43'174	1'309'826	14'134'000
A140403	Galluskapelle	1	1	0	0	0	0	0	0	1	575'000
A140404	Rothes Haus	489'800	489'800	0	0	489'800	-15'630	0	-15'630	474'170	2'589'000
A140405	Pfarrzentrum	90'400	90'400	17'066 ¹⁾	0	107'466	-14'666	0	-14'666	92'800	5'346'000
A140406	Pfarrhaus	348'000	348'000	0	0	348'000	-11'100	0	-11'100	336'900	1'731'000
A140407	Kirche St. Otmar Roggwil	373'500	373'500	0	0	373'500	-11'917	0	-11'917	361'583	1'815'000
A140408	Pavillon Roggwil	75'200	75'200	65'131 ²⁾	0	140'331	-17'531	0	-17'531	122'800	490'000
	Summe: Hochbauten VV (1404)	2'729'903	2'729'903	82'197	0	2'812'100	-114'018	0	-114'018	2'698'082	27'893'000
Mobilien VV (1406)											
A104601	Mobilien VV	1	1	0	0	0	0	0	0	1	
	Summe: Mobilien VV (1406)	1	1	0	0	0	0	0	0	1	
Gesamt		2'729'904	2'729'904	82'197	0	2'812'101	-114'018	0	-114'018	2'698'083	27'893'000

¹⁾ Sanierung Beleuchtung Pfarreisaal
²⁾ Installation PV-Anlage auf Dach des Pavillons Roggwil

Gebäude

Objekt	Standort	Parzellennummer	Versicherungsnummer	Schätzungsdatum	Versicherungswert	Buchwert
Kirche St. Martin	Arbon	1	07/1/27	08/10/12	10'499'000.00	1'309'826.00
Kirchturm	Arbon	1	07/1/364	08/10/12	3'635'000.00	–
Galluskapelle	Arbon	1	07/1/300	08/10/12	575'000.00	1.00
Roths Haus	Arbon	2'104	07/1/25	08/10/12	2'589'000.00	474'170.00
Pfarreizentrum	Arbon	2'104	07/1/1341	08/10/12	5'346'000.00	92'800.00
Tiefgaragenplätze	Arbon		07/1/1204	08/10/12	1'213'000.00	2.00
Pfarrhaus	Arbon	219	07/1/528	08/10/12	1'731'000.00	336'900.00
Kirche St. Otmar	Roggwil	606	51/0/684	08/10/12	1'815'000.00	361'583.00
Pavillon	Roggwil	606	51/0/1175	08/10/12	490'000.00	132'200.00

Vermögensausweis

Art	Nominalwert	Saldo per 31.12.20	Saldo per 31.12.21	Zinsfuss	Bruttozins 2020	Bruttozins 2021
Kontokorrent						
TKB, Arbon Nr. 701–07		2'436'843.88	2'489'566.86	0.0% bis –0.750%	–	-2'386.34
Anteilscheine						
Genossenschaft Alterswohnungen Roggwil/Freidorf	5'000.00	1.00	1.00	0.000%	–	–
Genossenschaft Alterssiedlung Arbon	95'000.00	95'000.00	95'000.00	0.000%	–	–
Genossenschaft Alterssiedlung Arbon	10'000.00	10'000.00	10'000.00	0.000%	–	–
Genossenschaft Regionales Pflegeheim Sonnhalden Arbon	105'000.00	50'001.00	50'001.00	0.000%	–	–
Saalbau–Genossenschaft Roggwil	10'000.00	1.00	–	0.000%	–	–
Wohnbaugenossenschaft Pro Familia Arbon	5'000.00	5'000.00	5'000.00	3.000%	150.00	150.00
Genossenschaft Verlag MediArbon	500.00	500.00	500.00	0.000%	–	–
Total		2'597'346.88	2'650'068.86		150.00	-2'236.34

Wahlen

Wir freuen uns, dass es der Wahlkommission gelungen ist, für die Ämter der katholischen Kirchgemeinde geeignete Kandidatinnen und Kandidaten zu finden (Amtsdauer 2022–2026).

Für eine weitere Amtsperiode für den **Kirchgemeinderat** stellen sich folgende **bisherigen Mitglieder** zur Verfügung:

Sakkal Friedrich, Präsident, Roggwil

Raschle Andreas, Behördenmitglied/
Vizepräsident, Arbon

Lehmann Myrta, Katechese, Frasnacht

Künzler Raphael, Pfleger, Arbon

Rotach Gaby, Aktuarin, Arbon

Campailla Carmelo, Bauverwalter, Arbon

Für den Pfarrwahlkreis der Pfarreien St. Martin (Arbon), Franz Xaver (Horn) und St. Gallus (Steinebrunn) stellen sich als Gemeindeleitung der Pfarrei St. Martin, Arbon zur Wahl:

Ehepaar **Simone** (Jahrgang: 1979) und **Tobias** (Jahrgang: 1981) **Zierof**

Unsere Vorschläge zur Wahl als **Rechnungsrevisoren/-innen**:

Helpfenberger Andreas

Wirtschaftsinformatiker

Arbon

bisher

Dr. Wusk Barbara

Pharmazeutin

Arbon

neu

Krieg Andreas

Wirtschaftsprüfer

Stachen

bisher

Unser Vorschlag zur Wahl als **Ersatzrechnungsrevisorin**:

Wüstiner-Breu Karin, Arbon

bisher

Unsere Vorschläge zur Wahl als **Urnenoffizianten bzw. Mitglieder des Wahlbüros**:

Kratochwill Christel, Arbon

bisher

Hug Sandra, Stachen

bisher

Crescenza Silvia, Arbon

bisher

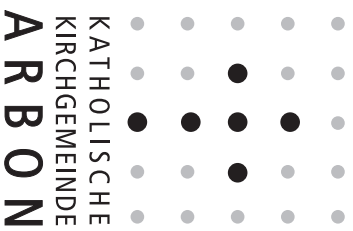
Schlegel Markus, Roggwil

bisher

Signer-Rupflin Markus, Arbon

bisher

Wir freuen uns, wenn möglichst viele Kirchbürgerinnen und Kirchbürger an den Wahlen für die Ämter unserer Kirchgemeinde teilnehmen. Wahlvorschläge können auch noch an der Kirchgemeindeversammlung vom 25. April 2022 vorgebracht werden.



P.P.
9320 Arbon
Post CH AG

STIMMRECHTSAUSWEIS

Kirchgemeindeversammlung
Montag, 25. April 2022, 19.15 Uhr,
im Saal des Pfarreizentrums

<<Anrede>>

<<Vorname>> <<Nachname>>

<<Adresse Zusatz>>

<<Adresse>>

<<Postleitzahl>> <<Ort>>